

Gemeinde  
Ralbitz-Rosenthal



Gmejska nowina  
Ralbicy - Róžant  
Ralbicy - Róžant



33. Jahrgang/12. Ausgabe  
**Amtsblatt**  
**Mai 2022**  
**04.05.2022**

[www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)  
[gemeinde@ralbitz-rosenthal.de](mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de)



Foto: Jan Rehor

**Auf Holzpferden reitend verkündeten die Rosenthaler Kinder am Dienstag nach Ostern mit einer Prozession und anschließender Andacht an der dortigen Wallfahrtskirche die Auferstehung Jesu Christi. Nach längerer Pause war dieser Brauch letztes Jahr wieder ins Leben gerufen worden.**



## **Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal**

Bei der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal am 28.04.2022 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### **Beschluss Nr. 14-04/2022**

Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit gemäß § 1 Abs. 7 und § 1a Abs. 2 Satz 3 Baugesetzbuch (BauGB) zur Ergänzungssatzung „Cunnewitz – Westlicher Teil“

### **Beschluss Nr. 15-04/2022**

Beschluss gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB zur Ergänzungssatzung „Cunnewitz – Westlicher Teil“

### **Beschluss Nr. 16-04/2022**

Beschluss zur Vergabe des Auftrages zur Bepflanzung am Sportplatz in Ralbitz – Bestätigung der Eilentscheidung des Bürgermeisters

### **Beschluss Nr. 17-04/2022**

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert bis zu 1.000,00 €

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse der öffentlichen Beratung im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Hubertus Rietscher, Bürgermeister

## **Beschlüsse des Technischen Ausschusses der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal**

In der Sitzung des Technischen Ausschusses der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal am 20.04.2022 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Antrag auf Stellungnahme zum Umbau eines Wohngebäudes auf dem Flurstück 33 der Gemarkung Cunnewitz
2. Antrag auf Stellungnahme zum Umbau und Wiedernutzung zum Wohnhaus auf dem Flurstück 29 der Gemarkung Zerna

**Die nächste Sitzung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal findet am Donnerstag, den 19.05.2022 um 18.30 Uhr im Gemeindeamt in Rosenthal statt. Die Tagesordnung wird über Aushänge ortsüblich bekannt gegeben.**

**Die nächste Versammlung des Technischen Ausschusses findet nach Bedarf am Donnerstag, den 19.05.2022 um 18.00 Uhr im Gemeindeamt in Rosenthal statt. Die Tagesordnung wird über Aushänge ortsüblich bekannt gegeben.**

### **Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung in Rosenthal:**

Dienstag und Donnerstag: 14.00–18.00 Uhr

### **Sprechzeiten des Bürgermeisters:**

Donnerstag: 15.00–18.00 Uhr nach Absprache

Die sorbische Ausgabe der Gemeindezeitung wird durch das Sächsische Staatsministerium des Innern gefördert. Die Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

### Notrufnummern

Strom	ENSO Netz GmbH 0351/50178881
Wasser	Ewag Kamenz 03578/377377
Gas	EVSE Wittichenau 035725/7410
Abwasser	AZV Am Klosterwasser 035796/96026
Polizei	110
Notarzt / Feuerwehr	112
Feuerwehr Ralbitz	035796/850086

IMPRESSUM – Gemeindezeitung der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal  
 verantwortlich: Bürgermeister Hubertus Rietscher  
 Gemeindeamt  
 Am Marienbrunnen 8  
 01920 Ralbitz-Rosenthal / OT Rosenthal  
 Tel.: 035796/96832  
 Fax: 035796/96833  
 Mail: [gemeinde@ralbitz-rosenthal.de](mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de)  
 Internet: [www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)  
 Vereine übernehmen die Verantwortung für den Inhalt ihrer Seiten.

Redaktionsschluss für die Ausgabe Juni 2022: **16.05.2022**  
 Bitte alle Beiträge für die Gemeindezeitung per Mail an [gmejnska.nowina@gmx.de](mailto:gmejnska.nowina@gmx.de) senden.  
 Online-Ausgabe der Gemeindezeitung unter: [www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)

**Allen Jubilaren unserer Gemeinde  
gratulieren wir recht herzlich zum Geburtstag  
und wünschen ihnen Gesundheit  
und Gottes Segen!**



10. Mai	Helena Modsching	Rosenthal	75. Geburtstag
23. Mai	Uwe Gloxyn	Ralbitz	80. Geburtstag
24. Mai	Elisabeth Helene Sauer	Schönau	75. Geburtstag
27. Mai	Peter Müller	Schönau	70. Geburtstag

**Auch allen hier nicht genannten Jubilaren  
wünschen wir alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.**

---

### **Ankündigung zur öffentlichen Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal für das Jahr 2022**

An allen Informationstafeln der einzelnen Orte der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal wird in der Zeit vom 5. bis zum 13. Mai 2022 über die öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal informiert.

Hubertus Rietscher  
Bürgermeister

---

### **Öffentliche Bekanntmachung zur Bürgermeisterwahl am 12.06.2022**

In der Sitzung des Gemeindevwahlausschusses am 12. April 2022 wurden die eingereichten Wahlvorschläge für die Bürgermeisterwahl geprüft und die Zulassung beschlossen.

Der Verwaltungsverband weist im Auftrag der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal darauf hin, dass die öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge der Bürgermeisterwahlen vom 12. bis zum 23. Mai 2022 an den Informationstafeln in allen Ortsteilen der Gemeinde erfolgt.

Mirko Domaschke  
Verbandsvorsitzender

---

### **Öffentliche Bekanntmachung für die Bürgermeisterwahl am 12.06.2022**

In der Zeit vom 12. bis zum 23. Mai erfolgt an allen Informationstafeln die öffentliche Bekanntmachung über das Recht zur Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen. Nähere Informationen finden Sie in der genannten amtlichen Bekanntmachung.

Mirko Domaschke  
Verbandsvorsitzender

## **Stilllegung der Bushaltestellen in Gränze**

Im Zuge des neuen Busfahrplanes werden seit längerem die beiden Haltestellen an der Staatsstraße S 101 nicht mehr bedient und somit stillgelegt. Die Bushaltestelle in der Ortslage Gränze bleibt bestehen und wird weiterhin bedient. Die baulichen Anlagen an der Staatsstraße werden nicht zurückgebaut, sollten diese später wieder benötigt werden.

Hubertus Rietscher  
Bürgermeister

---

## **Besuch in Spálené Poříčí**

Dieses Jahr in der Zeit vom 1. bis zum 3. Juli ist ein Besuch des Sportvereins Sokol Ralbitz-Horka und Vertretern der Gemeinde beim Partnersportverein Spálené Poříčí und der dortigen Stadt geplant. Die Partnerschaft der Sportvereine besteht bereits 62 Jahre, die Gemeinden sind seit 20 Jahren verbunden.

Interessenten, die an der Fahrt teilnehmen wollen, können sich bis zum 3. Juni 2022 anmelden, und zwar entweder bei Anna Schneider, Dierk Schuster oder auf dem Gemeindeamt in Rosenthal.

Hubertus Rietscher  
Bürgermeister

---

## **Weiterer Breitbandausbau im Landkreis Bautzen**

Der Landkreis Bautzen und die Telekom Deutschlands GmbH werden in den folgenden Jahren das Breitbandanschlussprojekt Cluster 10 A/B umsetzen. Im neuen Projekt können weitere unterversorgte und förderfähige Adressen ausgebaut werden und einen Glasfaseranschluss erhalten.

Nur im Rahmen des Breitbandausbauprojekts und für eine begrenzte Zeit ist der Hausanschluss kostenfrei. Um ein Wohn- oder Geschäftshaus im Rahmen des geförderten Ausbaus erschließen zu können, ist seitens der Eigentümer eine Beauftragung notwendig.

Diesen „Auftrag zur unentgeltlichen Herstellung“ können Eigentümer bei der Telekom elektronisch oder telefonisch erteilen, und das bis zum 31. Juli 2022. Daraufhin erhalten diese von der Telekom eine Bestätigung, die als Nachweis der Beauftragung dient.

Bei Fragen zum Projekt können Interessenten das Kontaktformular des Bautzener Landkreises nutzen:

[www.breitband-bautzen.de](http://www.breitband-bautzen.de)

Bei der Landesdirektion Sachsen sind zum 1. September 2022

## **10 Studienplätze im Bachelorstudiengang Allgemeine Verwaltung mit anschließender Übernahme in den Dienst des Freistaates Sachsen**

im Rahmen einer Landesqualifizierungsmaßnahme für Menschen mit Schwerbehinderung an der Hochschule Meißen (FH) und Fortbildungszentrum zu besetzen.

### **Zielgruppe**

Die Ausschreibung erfolgt im Rahmen einer Landesqualifizierungsmaßnahme für Menschen mit Schwerbehinderung oder ihnen Gleichgestellte, die sich für die gehobene Sachbearbeitung und Aufgabenfelder im mittleren Management des öffentlichen Dienstes ausbilden lassen und die Laufbahnbefähigung für die erste Einstiegsebene der Laufbahngruppe 2 der Fachrichtung Allgemeine Verwaltung erwerben wollen. Im Rahmen des Studiums ist eine individuelle Betreuung, Barrierefreiheit auf dem Campus sowie die Koordination der Unterstützung durch Sozialleistungsträger, unter anderem bei der Beschaffung von Hilfsmitteln für das Studium oder der Unterbringung am Studienort Meißen, durch Beschäftigte der Hochschulverwaltung sichergestellt.

### **Aufbau des Studiums**

Der Bachelorstudiengang ist ein dualer, modular aufgebauter und interdisziplinär ausgerichteter Studiengang. Das Studium dauert insgesamt drei Jahre. Es gliedert sich in vier Semester Fachtheorie und zwei Semester Berufspraxis. Das fachtheoretische Studium findet an der Hochschule Meißen (FH) und Fortbildungszentrum (HSF Meißen) statt. Das berufspraktische Studium absolvieren Sie im öffentlichen Dienst des Freistaates Sachsen. Jedes fachtheoretische Modul schließt mit einer Prüfung als Klausur, mündliche Prüfung, Hausarbeit, Seminarleistung oder Projektleistung ab. Am Beginn des sechsten Semesters ist eine Bachelorarbeit anzufertigen, die zum Abschluss des Studiums zu verteidigen ist. Leistungen in Praxismodulen werden in einem Zeugnis ausgewiesen, in das auch die Bewertung eines Praxisberichts einfließt.

### **Inhalt des Studiums**

Inhaltlich liegt der Studienschwerpunkt auf dem Gebiet der Rechtswissenschaften und dabei insbesondere auf dem Verwaltungsrecht sowie dem Privatrecht. Darüber hinaus beschäftigen Sie sich aber auch mit wirtschafts-, verwaltungs- und sozialwissenschaftlichen Fragestellungen. Die Vermittlung von Schlüsselqualifikationen, die für eine berufliche Tätigkeit unabdingbar sind, rundet das Studium ab.

### **Studienschwerpunkte**

Allgemeines Verwaltungsrecht • Verfassungs- und Europarecht • Privatrecht • Kommunalrecht • Leistungsverwaltung • Finanzwirtschaft • Betriebs- und Volkswirtschaftslehre • Verwaltungswissenschaften • Sozialwissenschaften • Eingriffsverwaltung • Personalmanagement • Verwaltungsinformatik

Weitere Informationen zum Aufbau und zum Inhalt des Studiums finden Sie unter Allgemeine Verwaltung (sachsen.de).

### **Abschluss des Studiums**

Die Hochschule verleiht den Absolventinnen und Absolventen den akademischen Grad „Bachelor of Laws“ (LL.B.). Gleichzeitig erwerben diese die Laufbahnbefähigung für die erste Einstiegsebene der Laufbahngruppe 2 der Fachrichtung Allgemeine Verwaltung mit dem fachlichen Schwerpunkt allgemeiner Verwaltungsdienst. Nach erfolgreichem Studienabschluss werden Sie in den Dienst des Freistaates Sachsen übernommen.

### **Zulassungsvoraussetzungen**

Um eingestellt werden zu können, müssen Sie über eine abgeschlossene, zu einem Fachhochschulstudium berechtigende Schulbildung/Ausbildung verfügen. Von der Bewerbung ausgeschlossen ist, wer bereits zu einem früheren Zeitpunkt ein Studium an der HSF Meißen oder einer anderen verwaltungsinternen Fachhochschule aufgenommen, abgeschlossen oder beendet hat.

### **Bewerbung**

Bewerbungsschluss ist der 22. Mai 2022. Bewerben Sie sich bitte online unter <https://www.hsf.sachsen.de/bewerberportal/studium/bewerbunglandesqualifizierungsmassnahme/>. Zusätzlich zu Ihrer Online-Bewerbung reichen Sie bitte einen Nachweis über den Grad und die Art Ihrer Schwerbehinderung bzw. über die Gleichstellung per E-Mail an [auswahlverfahren@hsf.sachsen.de](mailto:auswahlverfahren@hsf.sachsen.de) ein. Sobald Ihre Bewerbung online eingegangen ist, werden Sie in ein zweistufiges Auswahlverfahren einbezogen. Dieses beginnt mit einem schriftlichen Auswahltest, der an der Hochschule Meißen (FH) und Fortbildungszentrum stattfindet. Mehr Informationen zum Auswahlverfahren finden Sie unter [www.hsf.sachsen.de](http://www.hsf.sachsen.de). Darüber hinaus erreichen Sie für weitere Fragen die Geschäftsstelle des Auswahlausschusses unter: Telefon: 03521 473-645, E-Mail: [auswahlverfahren@hsf.sachsen.de](mailto:auswahlverfahren@hsf.sachsen.de).

### **Weitere Informationen**

Im Unterschied zu anderen Hochschulen und Universitäten absolvieren Sie das Studium in einem öffentlich-rechtlichen Ausbildungsverhältnis und erhalten ein Ausbildungsentgelt (die Ausbildungsbezüge betragen derzeit 1.383,69 Euro zzgl. etwaiger Familienzuschläge). Sie werden daher nicht an der Hochschule Meißen (FH) und Fortbildungszentrum „eingeschrieben“, sondern im Ergebnis eines Auswahlverfahrens von der Landesdirektion Sachsen eingestellt. Die Bewerberinnen und Bewerber, die aufgrund ihres Ergebnisses im schriftlichen Auswahltest in die engere Auswahl gezogen werden, erhalten eine Einladung zum Vorstellungsgespräch. Nach Abschluss der Gespräche entscheidet die Landesdirektion Sachsen, welche Bewerberinnen und Bewerber für das Studium am besten geeignet sind. Diese erhalten eine verbindliche Einstellungszusage. Mit der Einstellung für die Dauer des Studiums erfolgt automatisch auch die Zulassung zum Studium.

## Kiebitzschutzzaun zwischen Rosenthal und Laske

Seit Ende März steht zwischen Rosenthal und Laske ein Kiebitzschutzzaun. Der eingezäunte Bereich ist ein Brutplatz für Kiebitze und soll die Vögel vor Nesträubern wie Fuchs oder Marder schützen. Der Zaun wurde vom Förderverein Sächsische Vogelschutzwerke Neschwitz e. V. aufgebaut. Weitere Informationen zum Kiebitzschutz erhalten Sie unter: [www.vogelschutzwerke-neschwitz.sachsen.de](http://www.vogelschutzwerke-neschwitz.sachsen.de).



Foto: Winfried Nachtigall

## Müllaktionstag in Rosenthal

Am 2. April haben sich mehr als 30 Personen in Rosenthal am Müllaktionstag im Landkreis Bautzen beteiligt. 13 gefüllte Müllsäcke sind bei der Sammelaktion zusammengekommen. Der Müllaktionstag wurde von der Naturzentrale, der Naturschutzstation Neschwitz e. V. und dem Abfallamt des Landkreises Bautzen initiiert.

Insgesamt beteiligten sich mehr als 280 Personen an insgesamt sechs Standorten an dieser Aktion. Wer gerne selbst eine Müllsammelaktion in seinem Ort, mit seiner Schulklasse oder mit seinem Verein organisieren möchte, kann sich an die Naturzentrale oder die Naturschutzstation Neschwitz e. V. wenden.

### Wir suchen Sie für unser Team!

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in 01920 Ralbitz-Rosenthal für die Sorbische Grund- und Oberschule ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) für die Unterhaltsreinigung im SV-pflichtigen AV.**

**AZ: Mo–Fr 14.30–18.30 Uhr  
Bezahlung und Urlaub nach Tarif**

**Neugierig? Dann bewerben Sie sich jetzt! Wir freuen uns auf Sie!**

**Fon: 0151 20 300 471**

**E-Mail: [bewerbung.dresden@rws-gebaeudeservice.de](mailto:bewerbung.dresden@rws-gebaeudeservice.de)**

**postalisch: RWS Gebäudeservice GmbH | Niederlassung Dresden | Fritz-Reuter-Straße 32 c | 01097 Dresden**

# Ostern 2022

Weil die Hygienebestimmungen im Zusammenhang mit Corona gelockert wurden, konnten die Gläubigen dieses Jahr auf gewohnte Weise an Gottesdiensten, Riten und Andachten teilnehmen. Und auch die Osterreiter der Gemeinde begaben sich bei schönem Frühlingwetter auf gewohnte Weise auf den Weg, um die Frohe Botschaft der Auferstehung Jesu Christi zu verkünden, dieses Jahr freilich unter neuer Leitung. Roman Zschornack aus Cunnewitz übernahm von Daniel Wessela das Amt des Kantors. Dabei unterstützt ihn Janek Schäfer.



Die Osterreiter lobten dieses Jahr die gute Technik in Rabitz, sodass alle gut mitbeten konnten. Insgesamt haben sich dieses Jahr 267 Osterreiter in die Wittichenauer Pfarngemeinde begeben. (2021: 213, 2019: 278). Auch der Dankgottesdienst der Osterreiter Dienstag nach Ostern in der Wallfahrtskirche in Rosenthal war, anders als vergangenes Jahr, wieder möglich.





### Kindergarten „Dr. Jurij Mlynk“ in Rabitz



#### Was feiern wir Ostern?

In der Fastenzeit bereiteten sich auch die Hortkinder in Rabitz auf Ostern vor. Die Kinder malten mit Wachsmalkreide einen Kreis in Regenbogenfarben als Zeichen für Gott auf ein weißes Blatt. Daraufhin übermalten sie die bunten Farben mit schwarzer Kreide als Zeichen der Finsternis des Menschen. Die Kinder nannten Krieg; Tod; Leid; Zwist; Neid; Hass; Angst; wenn ich nicht



gehorsche; wenn ich etwas kaputt mache und das nicht zugebe; wenn ich schlecht über andere rede, wenn sie nicht dabei sind. Danach haben sie auf dem Blatt eine Senkrechte geschabt, Das Zeichen für Jesus, um den Weg aus der Dunkelheit zu finden. Danach schabten sie eine Waagrechte mit der Frage, was Jesus gewirkt hat: Er hat Kranke geheilt, den blinden Bartimäus sehend gemacht, Wasser in Wein verwandelt. Als Hoffnung wurde uns ein bunter Lebensweg mit Gott gezeigt. Damit ist die Kreuzigung am Karfreitag nicht das Ende, sondern die Auferstehung der Anfang neuen Lebens.

Franziska Näther, Erzieherin

#### Chef mit einer Krone auf dem Dach

Kurz vor Ostern, am 6. April 2022, begab sich eine Schar von Kindern des Rabitzer Kindergartens mit dem Geschäftsführer des Trägers Andreas Oschika und der Leiterin Jadwiga Nuck zu Besuch nach Dresden. Ziel war die Staatskanzlei, das Büro des sächsischen Ministerpräsidenten, der die Delegation

aus der Lausitz zum Schmücken von Frühlingsästen mit Ostereiern eingeladen hatte. Die Fahrt war schon ein Abenteuer an sich. Auf der Autobahn überholten wir Autos und LKWs und sahen eine Brücke für Tiere über der Autobahn. Unterwegs wurde den Kindern klargemacht, dass wir ins Büro des Chefs von



Sachsen fahren, der ähnlich wie ein König ist; er hat seine Krone jedoch nicht auf dem Kopf, sondern auf dem Dach seines Büros, der sogenannten Staatskanzlei. In der Stadt erblickten die Kinder das ihnen bekannte Schnellrestaurant McDonalds und den Goldenen Reiter, genannt August der Starke. Und am Parkplatz unmittelbar neben dem Ziel bewunderten

sie die unterschiedlich großen Schiffe auf der Elbe.

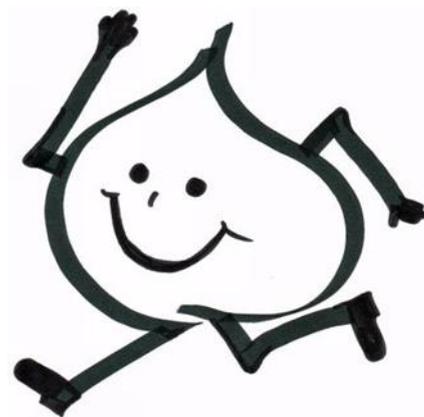
In der Staatskanzlei selbst trugen die Kinder ein Lied vor und hängten gemeinsam mit dem Chef des Hauses Ostereier an Äste. Danach lud er uns zu Saft und Keksen an den Tisch. Das Entdecken seines großen Büros gefiel den Kindern sehr: Sie konnten den Prototyp der weltbekannten Dresdener Frauenkirche betrachten und aus dem Fenster live mit dem echten Bau vergleichen und sie errieten die Fahnen, die das Büro schmücken. Die Mädchen drehten sich daraufhin mit Freude im Kreis; der Höhepunkt für die Jungen war sicher das kurze Spiel mit dem Football des Ministerpräsidenten. Ach ja, und am Ende wagten es die Kinder, sich auf den Stuhl des Chefs zu setzen.



Jadwiga Nuck



# Unsere Schule



Sorbische Oberschule Ralbitz  
UNESCO Projektschule  
Schule mit Idee 2007

Mai 2022  
27. Jahrgang, Nr. 264

[www.serbska-sula-ralbicy.de](http://www.serbska-sula-ralbicy.de)

*Erlebnisse hatten wir im April mehr als genug. Von Sprachwettbewerben bis hin zu kulturellen Veranstaltungen, verschiedenen Exkursionen, ja sogar sportlichen Wettbewerben. Wer, was, wo? Wir bringen euch auf den neusten Stand!*

## Probepbohrungen in Cunnewitz

Am Mittwoch, den 16.03. haben wir mit unserer Oberschule das Projekt „Probepbohrungen in Cunnewitz“ durchgeführt. Die Exkursion war für unsere Gegend sehr besonders. Schüler:innen von der fünften bis zur zehnten Klasse sowie Lehrer:innen hatten die Möglichkeit, dieses Projekt näher kennenzulernen. Der Tag war eingeteilt in zwei Stationen. Für die Erste liefen wir nach Cunnewitz, wo die Probepbohrungen durchgeführt werden. Dort sind große Geräte aufgebaut, die wir uns angeschaut haben. Außerdem wurde uns dort auch das sogenannte „Einstein-Teleskop“ vorgestellt, das etwa 200 Meter unter der Erde entstehen soll. Wir erfuhren



auch, dass eine riesige Granitschicht, die es in dieser Form nur sehr selten auf der Welt gibt, untersucht werden soll. Die zweite Station führte uns zurück in die Schule, wo bereits Herr Stegmann vom Deutschen Zentrum für Astrophysik wartete. Er ist einer der wichtigsten Mitwirkenden dieses Projekts. Im Gespräch mit den Schüler:innen erklärte er die Absichten näher und antwortete auf die Vielzahl der Fragen seiner neugierigen Zuhörer.

Allgemein lässt sich sagen, dass wir ein sehr interessantes Projekt durchgeführt haben, das die Schüler:innen und Lehrer:innen als sehr positiv empfunden haben. Wer Interesse an der konkreteren Durchführung des Projekts hat, erfährt im Podcast unserer Schule oder auf weiteren Internetseiten mehr dazu.

- Text und Bild: Lydia Peschmann: -

## Schüler-Welt-Theatertag



Schüler:innen und Lehrer:innen unserer Schule fuhren am Schüler-Welt-Theatertag nach Bautzen, um sich dort einige Vorstellungen anzuschauen. Die fünfte (hier auf dem Bild) und sechste Klasse schauten sich als allererstes das Stück „Futuri“ an. Danach folgten „Zejler w šuli“ und

„Frau Holle“. Der siebten, achten und neunten Klasse wurden die Theaterstücke „Zickenkrieg“, „Eine Tanzshow“ und „Aladdins zauberhafte Reise“ vorgeführt. Die Vorstellungen „Futuri“ und „Herr der Fliegen“ besuchte die zehnte Klasse.

Das Feedback zum Schüler-Welt-Theatertag ist sehr positiv ausgefallen, weil die Vorstellungen sehr abwechslungsreich waren.

- Text: Hana Eiselt, Louisa Domanja und Klara Matka (6. Klasse),

Bild: Julia Serbin -

## Exkursion nach Schwarzkollm

Wir, die sechste Klasse, haben an einem sonnigen Donnerstag im März eine Exkursion nach Schwarzkollm durchgeführt. Als wir dort ankamen, begrüßte uns eine junge Frau sehr herzlich. Unter anderem schauten wir uns ein großes Wasserrad an und lernten den dortigen Bäcker kennen. Mit ihm





bereiteten wir den Teig für unser Brot vor. Den fertigen Teig schoben wir anschließend in den Ofen. So lange der Teig gebacken wurde, schauten wir uns noch eine Ausstellung über Krabat an. Als nun unser Brot fertig war, musste es abkühlen. So ließen wir uns in der Zwischenzeit leckere Plinsen mit Apfelmus schmecken. Endlich waren die Brote abgekühlt, die wir mit nach Hause nehmen

durften. Nach diesem schönen Tag begaben wir uns zufrieden, gesättigt und voller neuer Eindrücke wieder zurück in die Schule, wo wir unsere Brote stolz präsentierten. Vielen Dank an Herrn Gärtner und Herrn Kliemank für die Organisation!

- Text: Tessa Modsching und Johanna Witschas (6. Klasse),

Bild: Matthias Kliemank -

## Olympiade der sorbischen Sprache

Wie bereits angekündigt, berichten wir in dieser Ausgabe über die Olympiade der sorbischen Sprache, die Anfang April stattgefunden hat. Herr Schäfer hat uns dort begleitet. Wer alles teilgenommen hat, haben wir bereits in der vorherigen Ausgabe vorgestellt. Wir freuen uns euch mitteilen zu dürfen, dass unsere Schule sehr erfolgreich war! Louisa Domanja hat auch an der Olympiade teilgenommen und berichtet uns von den Tagen in Seifhennersdorf.

„Am ersten Tag haben wir zunächst alles kennengelernt: Die Zimmer wurden aufgeteilt und wir wurden in Gruppen eingeteilt. Daraufhin wurde uns das diesjährige Thema verraten: *die Biene*. Wir fingen sofort an zu arbeiten und überlegten, wie wir das Plakat kreativ gestalten und die Präsentation erarbeiten konnten. Abends schauten wir uns den Film „Der Sohn des Winnetou“ an. Den nächsten Tag beendeten wir unsere Aufgaben. Jeder hat dazu auch selbstständig einen Aufsatz geschrieben.



Am letzten Tag war es nun endlich soweit: die Auszeichnung! Darauf waren wir schon alle sehr gespannt. Zuerst wurden die besten Aufsätze ausgewertet. Ich habe mich gefreut, denn meiner war einer der Besten! Zwei Schüler:innen unserer Schule haben ebenfalls mit „sehr gut“ abgeschlossen. Des Weiteren wurden die Gruppenarbeiten ausgezeichnet. Auch bei dieser Kategorie war eine kleine Gruppe unserer Schüler:innen sehr erfolgreich. Besonders bewegend war am Ende der große Applaus. Wir waren sehr erleichtert und glücklich, diese Erfahrungen in Seiffhennersdorf gemacht zu haben.“

- Text: Hana Eiselt und Klara Matka (6. Klasse),

Bild: Michael Schäfer -

### **Im Theater bei „Schierzens Hanka“**

Ende März besuchten Schüler:innen der achten bis zehnten Klasse sowie einige Lehrer:innen des Sorbischunterrichts die Theatervorstellung „Schierzens Hanka“ in Bautzen. Lydia Peschmann hat den Sorbischlehrer Johannes Rehde dazu interviewt.

„Das Stück war für mich eine der besten sorbischsprachigen Vorstellungen des Deutsch-Sorbischen-Volkstheaters der vergangenen Jahre. Es war sehr ergreifend und das Bühnenbild war hervorragend aufgebaut. Die Musik und die Requisiten untermalten den Inhalt des Stücks. Am Ende hat mir die Disziplin der Schüler:innen besonders gefallen, als vor dem Applaus eine halbe Minute lang Stille im Saal herrschte. Das hob die sehr gute schauspielerische Leistung noch einmal hervor.“

- Text: Johannes Rehde und Lydia Peschmann -

### **Wir verzieren Ostereier**



In der Woche vor Ostern konnte sich die fünfte Klasse im Ostereierverzieren ausprobieren. Frau Heine hatte dazu mit den Schüler:innen im Kunstunterricht eine kreative Stunde geplant. Die kleinen

Künstler lernten verschiedene Techniken, unter anderem das Bossieren kennen. Stolz präsentierten sie ihre Ergebnisse.

- Text: Lydia Peschmann, Bilder: Gabriele Ziesch -



## LehrerInnenvolleyball

### Neuling mit Sieg und Niederlage

Die LehrerInnenvolleyballmannschaft der Sorbischen Schulen Rabitz/Räckelwitz hat am 30.03.2022 erstmals an Meisterschaften in Löbau teilgenommen. Das Sextett startete am 2. Spieltag gegen die Gastgeber mit einer klaren Niederlage in beiden Sätzen (15:25; 17:25). Im ersten Satz des

zweiten Spiels unterlagen die sorbischen Lehrer:innen nur knapp gegen die Oberschule Malschwitz mit 23:25. Im zweiten Satz erspielten sich die Malschwitzer zuerst einen Vorsprung von 10:05, doch die sorbische mixed Mannschaft Rabitz/Räckelwitz konnte zunehmend punkten. So stand es am Ende des zweiten Satzes 25:17. Die Entscheidung musste im Tie-Break ausgespielt werden. Das sorbische Sextett spielte konzentriert weiter und gewann den entscheidenden 3. Satz mit 15:9.

Für die Volleyballmannschaften der Sorbischen Schulen Rabitz/Räckelwitz spielten: Christian Gärtner, Johannes Rehde, Peter Böhmak (stehend von links), Matthias Kliemank, Nadine Zscheschang und Stephan Wenke (kniend von links).

### In der Stadt doppelt gepunktet

Drei Mannschaften der Bautzener LehrerInnenvolleyballliga trafen am Dienstag vor Ostern in der Stadt zum Nachholspiel aufeinander. Das sorbische Sextett der Schulen Rabitz/Räckelwitz trat im ersten Spiel gegen Neukirch an. Von Anfang an spielten die sorbischen



Pädagogen konzentriert, obwohl sie sich zunächst an die sehr niedrige Halle gewöhnen mussten. Den ersten Satz gewannen sie mit 25:19. Nach dem Seitenwechsel spielte Neukirch stärker. Am Ende konnte Rabitz/Räckelwitz auch diesen Satz mit 25:23 gewinnen. Nun konnte das sorbische Sextett selbstbewusst in die zweite Partie des Abends starten. Mit 25:13 endete der erste Satz klar gegen das Berufsschulzentrum Bautzen. Im zweiten Satz startete die sorbische Mannschaft schwächer und lag zunächst leicht zurück. Nach und nach gelang es den Rabitzern/Räckelwitzern zu punkten und sie entschieden auch diesen Satz mit 25:23. Mit beiden Siegen steht die Mannschaft der sorbischen Schulen Rabitz/Räckelwitz nun auf dem dritten Platz der Tabelle mit insgesamt sechs Punkten.

Für die Mannschaft Rabitz/Räckelwitz spielten: Nadine Zscheschang, Matthias Kliemank, Lydia Peschmann (stehend von links), Johannes Rehde, Peter Böhmak und Stephan Wenke (kniend von links).

#### INFORMATIONEN - TERMINE - VERSCHIEDENES

- 02. bis 06. Mai:** Abschlussfahrt der 10. Klasse nach Leipzig  
**10. Mai:** „Tag des Lesens“, Buchvorstellung der 5. Klasse  
**vom 20. Mai:** Start der Prüfungen der 10. Klasse
- 20.05. Englisch schriftlich
  - 23.05. Sorbisch / Deutsch schriftlich
  - 30.05. Mathematik schriftlich
- 26. Mai:** Christi Himmelfahrt - frei  
**27. Mai:** schulfrei



#### Mai

Der Mai ist da,  
hipp, hipp,  
hurra!

Uns Freude Blumen bringen,  
auch alle Vögel singen.  
Das Land erblüht in voller Pracht,  
es wird wärmer,  
die Sonne lacht.

# Wjesny swjedzeń Konjegy / Šunow Dorffest Cunnewitz / Schönau 21.05.-22.05.2022



## Sobota, 21.05.2022

- 16.00 Zahajenje z džěcacy m swjedženjom
- 17.00 Natočenje piwa
- 18.00 Koparski turněr
- 20.00 Hudźbna zabawa
- 21.30 Wječorny program našeje młodžiny

## Njedźela, 22.05.2022

- 10.00 Rańše piwo
- 10.30 Wubědzowanje wohnjowych woborow wokolnych wjeskow
- 10.30 Wojerske towarstwo 1885 Konjegy so předstaji
- 11.30 Wobjed
- 14.30 Mejemjetanje w Šunowje / po tym w Konjecach
- 15.30 Kofej a tykanc
- 16.30 Požohnowanje noweho awta wohnjoweje wobory

*Zakónčaca zabawa z disko*

Wo jědze a napoje na wšěch dnjach staraja so wohnjowa wobora a blidotenisowe towarstwo a młodžina.

## Sonnabend, 21.05.2022

- 16.00 Eröffnung mit Kinderfest, Motto Feuerwehr
- 17.00 Bieranstich
- 18.00 Straßenfußball
- 20.00 Musikalische Unterhaltung
- 21.30 Abendprogramm unserer Jugend

## Sonntag, 22.05.2022

- 10.00 Frühschoppen
- 10.30 Wettbewerb der FFW der umliegenden Dörfer
- 10.30 Militärverein 1885 Cunnewitz stellt sich vor
- 11.30 Mittagessen
- 14.30 Maibaumwerfen in Schönau / danach in Cunnewitz
- 15.30 Kaffee und Kuchen
- 16.30 Segnung des neuen FFW-Autos durch Pfarrer Delan

*Ausklang des Dorffestes*

Um das Essen und Trinken an allen Tagen kümmern sich die FFW Cunnewitz / Schönau, der DJK TTV Cunnewitz und der JC Cunnewitz / Schönau.